

VADEMECUM CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE GOETHE-INSTITUT RISERVATO AGLI STUDENTI (livelli B1 – B2 – C1)

CALENDARIO ESAMI

Il calendario con le date degli esami per l'anno scolastico 2021/2022 è pubblicato sulla pagina web del Centro Studi e Ricerche Andrea Palladio www.upad.it/esami-goethe-bolzano-studenti/.

REQUISITI PER SOSTENERE L'ESAME

Sulla base delle esperienze pregresse si raccomanda vivamente un'adeguata informazione sulla struttura, lo svolgimento e la difficoltà delle varie prove d'esame, nonché una preparazione mirata alle medesime per tutti i livelli di esame. Lo studente si deve rivolgere al proprio docente di L2 per un orientamento in merito.

Ai vari livelli d'esame hanno accesso solo determinate categorie di studenti. A tal riguardo gli studenti sono invitati a consultarsi con i propri docenti di lingua tedesca e/o la propria segreteria scolastica.

Gli esami B1 e B2 dispongono di una struttura modulare, chi non dovesse passare un modulo potrà sostenerlo nuovamente senza limiti temporali.

Si fa presente che presso il Centro Multilingue in Via Cappuccini 28 a Bolzano e la Mediateca di Merano in Piazza della Rena 10 è disponibile al prestito il materiale di preparazione agli esami. È inoltre possibile prenotare, in entrambe le strutture, una consulenza gratuita sulla certificazione del Goethe. Info <https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/lingue/autoapprendimento/centro-multilingue-bolzano/tutoring-linguistico.asp>.

Informazioni sulla struttura delle prove di tutti i livelli e modelli d'esame sono accessibili online sul portale del Goethe-Institut <https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/rom/prf.html>.

ISCRIZIONI

Le iscrizioni dovranno avvenire esclusivamente tramite segnalazione del proprio docente di L2 e sono vincolanti. I ragazzi non adeguatamente preparati non hanno accesso agli esami. A seguito dell'iscrizione la scuola consegnerà ad ogni studente la conferma di iscrizione contenente il codice personale PTN (codice cliente) e le indicazioni della modalità con cui le famiglie potranno provvedere a versare la quota.

I termini di iscrizione indicati nella circolare del Centro Studi e Ricerche A. Palladio sono tassativi. Le scuole potranno indicare internamente altre date agli studenti, al fine di raccogliere le iscrizioni in anticipo ed evitare la procedura all'ultimo momento.

Non verranno effettuati cambi di date per studenti impegnati in gite o uscite didattiche nei periodi degli esami. In tal caso la quota versata non verrà rimborsata e l'esame non verrà spostato alla sessione successiva.

CANDIDATI CON ESIGENZE SPECIFICHE

I candidati con esigenze specifiche, es. legastenia o dislessia - vedasi Regolamento https://www.goethe.de/pro/relaunch/prf/it/Teilnehmende_mit_spezifischem_Bedarf.pdf, dovranno comunicare al proprio Istituto scolastico al momento dell'iscrizione il tipo e grado di esigenza e documentarla tramite compilazione del seguente modulo: <https://www.upad.it/wp-content/uploads/2018/09/Attest-spezifischem-Bedarf-Italienisch-1.pdf>. Tale documentazione, che può essere compilata dal Servizio psicologico del Comprensorio Sanitario di Bolzano, oppure dal pediatra o dal medico di base, deve essere inviata dalla scuola al Centro Studi e Ricerche A. Palladio al momento dell'iscrizione. In assenza della suddetta documentazione il candidato dovrà sostenere l'esame senza le facilitazioni previste dal regolamento. Per i candidati con esigenze specifiche sono presenti materiali didattici a questo link: <https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/rom/prf/bar.html>.

PROVA SCRITTA E ORALE

Per motivi organizzativi (numero elevato di iscrizioni o altri avvenimenti), i candidati iscritti potranno essere invitati a sostenere la prova scritta in uno dei giorni successivi alla data ufficiale. Le comunicazioni inerenti gli esami vengono inviate all'Istituto scolastico.

La prova scritta e quella orale si svolgono il pomeriggio. La prova orale si svolge nei giorni successivi a quella scritta e, in presenza di un elevato numero di candidati, anche nell'arco di due settimane.

I candidati agli esami sono tenuti a rispettare le misure protettive anti-covid e il protocollo di sicurezza in vigore al momento dell'esame.

ASSENZE

Solo in caso di malattia lo studente potrà recuperare l'esame successivamente, previa presentazione di certificato medico entro i sei giorni successivi alla data dell'esame. Il certificato medico deve essere inviato alla Scuola di appartenenza, che lo trasmetterà al Centro Studi e Ricerche A. Palladio.

Goethe-Zertifikat B1 - Goethe-Zertifikat B2

Lo studente assente per malattia alla prova scritta è tenuto ad inviare il certificato medico come sopra indicato e può comunque sostenere la prova orale nella data prevista. Potrà recuperare lo scritto nella sessione successiva e non dovrà versare nuovamente la quota di iscrizione. Il candidato iscritto alla sola prova orale assente per malattia, potrà recuperare

questa parte di esame alla successiva sessione previa trasmissione del certificato medico entro i 6 giorni successivi all'esame.

Goethe-Zertifikat C1

Lo studente assente alla prova scritta per malattia non può sostenere l'orale (in tal caso l'esame verrà recuperato nella sessione successiva e il candidato non dovrà versare nuovamente la quota di iscrizione). Lo studente presente allo scritto e assente all'orale per malattia deve comunicare immediatamente la sua assenza al Centro Studi e Ricerche A. Palladio per recuperare tale prova in un'altra data all'interno della stessa sessione.

RISULTATI

I risultati sono disponibili online due mesi dopo l'esame sul sito del Goethe-Institut di Roma <https://awe.goethe.de/awe?INST=GI-Italien>.

Per consultare l'esito, il candidato deve inserire nella Individualauskunft il proprio codice candidato PTN (Prüfungsteilnehmer-Nr.), la data di nascita (Geburtsdatum: tt.mm.jjjj) e cliccare Ergebnis.

Ad ogni candidato la scuola comunica un codice PTN che è utilizzato nelle prove e deve essere conservato per la consultazione online dei risultati dell'esame.

DIPLOMI

I diplomi, una volta stampati dalla Sede Centrale per le Certificazioni di Roma, sono inviati alle rispettive scuole entro il mese di febbraio, per quanto riguarda gli esami sostenuti nella sessione autunnale, ed entro metà luglio, come termine ultimo, per tutti gli altri.

RICONOSCIMENTO CERTIFICAZIONE

La certificazione linguistica del Goethe-Institut è riconosciuta a livello internazionale. Inoltre è riconosciuta agli effetti dell'esame di bilinguismo in Alto Adige, previo il superamento di un esame monolingue nella lingua non certificata (in questo caso l'italiano). L'ufficio di riferimento è il Servizio esami di bi- e trilinguismo <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/bilinguismo>.

CONTATTI E RIFERIMENTI

Centro Studi e Ricerche Andrea Palladio

Via Firenze, 51 – Bolzano

dott. Simone Gelmini

☎ 0471/210222

✉ infoGoethe@upad.it

Centro Studi e Ricerche A. PALLADIO - Via Firenze, 51 39100 Bolzano

Tel. 0471 933 108 Fax 0471 921 380 e-mail: palladio@upad.it

C.F. 94017230213 – P.IVA 01338970211 – Iscritta al Rea della CCAA di Bolzano al n. 199307